

AVE MARIS STELLA

(Weest gegroet Sterre der Zee)

Edvard Grieg schreef Ave Maris Stella, voor gemengd koor, in 1898. Er bestaat ook een versie met zeven coupletten, bijna twee maal zoveel tekst.

Ave maris stella,
Dei mater alma
atque semper virgo,
felix caeli porta.

Weest gegroet, Sterre der zee,
gezegende Moeder Gods,
die altijd maagd bleef,
gelukkige poort tot de hemel.

Solve vincla reis,
profer lumen caecis,
mala nostra pelle,
bona cuncta posce.

Bevrijd de geboeiden,
schenk het licht aan de blinden,
ban uit het kwade dat wij deden
en bemiddel al het goede voor ons.

Vitam praesta puram,
iter para tutum:
ut videntes Iesum
semper collaetemur.

Geef ons een rechtschapen leven,
wijs ons de veilige weg,
zodat wij ons eeuwig verheugen,
wanneer wij eenmaal Jezus zien.

Sit laus Deo Patri,
summo Christo decus,
Spiritu Sancto,
tribus honor unus.
Amen.

Geloofd zij God de Vader,
roem aan Christus de Allerhoogste
en aan de heilige Geest,
gelijke eer aan de Drieëenheid.
Amen.